Relate



Atribución de imagen: Angel Castaño con IA Dall-e

En español: Chapurreo, Balbuceo, Barboteo

[*sustantivo masculino*]

Habla en la que no se entiende lo que está diciendo por el motivo que sea.

Ver: Relatal

• Ha pasao Carmen con el nieto. Menúo relate llevaba el joío. Ays qué gracioso.

• Ha el favó, deja ya ese relate que te cruzo la cara. Cuando te digo que jagas algo, lo jades y en paz.

• Pos sí qu'es verdá qu'el de Encarna sabe francés. Uys, hijita, si anda ahí en la plaza con unos extranjeros y me se trae un relate con ellos que nô veas. Y pacía tonto el joío.

Comentarios:

Se usa sobre todo para los bebés, pero vale para cualquier situación en donde no entendemos lo que se dice por falta de volumen, claridad, sentido o por ser otro idioma.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado.

Etimología:

Derivado de **relato** (*historia, narración*), del latín **relatum** (*contado*).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com